

miniland set 10 hermisized



Miniland S.A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal 10 · 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
 Technical support: +34 966 557 775 · Fax +34 965 565 454
 www.minilandgroup.com · tecnico@miniland.es

© Miniland, S.A. 2020

89344 · 89419 · 89420 · 89466

ES

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usarlo por primera vez, lave el producto.
- Es aconsejable no abrir la tapa del hermético hasta su uso.
- No fuerce la tapa del hermético para cerrarlo.
- Se recomienda transportar el hermético en posición vertical.
- No use este hermético para calentar comida en el horno.
- No introduzca la tapa del hermético en el microondas.

LIMPIEZA

- Lave el producto usando jabón líquido y un estropajo suave.
- Todos los elementos son aptos para lavavajillas.
- Es aconsejable lavarlos después de cada uso.
- Si no utiliza regularmente los productos, guárdelos en un lugar seco y protegido de los rayos solares.
- No utilice lejía.
- No esterilizar.

Para la seguridad y salud de su niño

¡ADVERTENCIAS!

- Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de cada uso, inspeccionar el producto. Desechar al primer signo de deterioro o fragilidad.
- Comprobar siempre la temperatura del alimento antes de la toma.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- No alargar con cordones o cintas, por riesgo de estrangulamiento.

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, clean the product.
- The container's lid should not be opened prior to use.
- Do not force the container lid to close it.
- The airtight container should be transported in a vertical position.
- Do not use these containers to heat food in the oven.
- Do not insert the container lid into the microwave.

CLEANING

- Wash the product using liquid soap and a soft cloth.
- All items are dishwasher safe.
- We suggest you wash it after each use.
- If you do not use the products regularly, store them in a dry place protected from the sun.
- Do not use bleach.
- Do not sterilize.

For your child's health and safety

WARNINGS!

- Always use this product under an adult's supervision.
- Inspect the product before each use. Discard at the first sign of deterioration or wear and tear.
- Always check the temperature of food before giving it to the child.
- Keep all the components not being used out of the reach of children.
- Do not lengthen with cords or ribbons, due to risk of strangulation.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed pierwszym użyciem umyć produkt.
- Przed użyciem nie należy otwierać pokrywy pojemnika.
- Nie należy zmuszać pokrywy pojemnika do zamykania go.
- Zaleca się przewrzenie pojemniki próżniowem położeniu pionowym.
- Nie należy używać tych pojemników do podgrzewania żywności w piekarniku.
- Nie wkładać pokrywy pojemnika do kuchenki mikrofalowej.

CZYSZCZENIE

- Umyć produkt przy użyciu płynnego mydła i miękkiej szmatki.
- Wszystkie przedmioty można myć w zmywarce do naczyń.
- Zaleca się umycie po każdym użyciu.
- Jeśli nie używasz produktów regularnie, przechowuj je w suchym miejscu chronionym przed słońcem.
- Nie używaj wybielaczy.
- Nie należy sterylizować.

Dla zdrowia i bezpieczeństwa dziecka

OSTRZEŻENIE!

- Z wyrobu należy korzystać zawsze pod nadzorem dorosłego.
- Przed każdym użyciem wyrób należy sprawdzić. Wyrzucić przypierwszych oznakach pogorszenia jakości lub niestabilności.
- Przed podaniem pokarmu należy każdorazowo sprawdzić jego temperaturę.
- Wszelkie elementy, które nie znajdują się w użyciu, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie rozciągać za pomocą sznurków ani tasm ze względu na ryzyko uduszenia.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед первым использованием изделие необходимо вымыть.
- Крышку контейнера не следует открывать перед использованием.
- Не заставляйте крышку контейнера закрывать ее.
- Изделие рекомендуется перевозить в вертикальном положении.
- Не используйте эти контейнеры для разогрева пищи в печи.
- Не вставляйте крышку контейнера в микроволновую печь.

ОЧИСТКА

- Вымойте изделие жидким мылом и мягкой тканью.
- Все предметы безопасны для мытья в посудомоечной машине.
- Если изделие не используется регулярно, храните его в сухом и недоступном для
- Если вы не пользуетесь продукцией регулярно, храните ее в сухом, защищенном от солнца месте.
- Не используйте отбеливатель.
- Не стерилизовать.

Обеспечение безопасности и здоровья вашего ребенка

ВНИМАНИЕ!

- Данное изделие должно использоваться только под присмотром взрослых.
- Осматривайте изделие перед каждым его использованием. Прекратите дальнейшее использование изделия при первых признаках поломки или повреждения.
- Перед кормлением всегда проверяйте температуру пищи.
- Храните все неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Не удлинняйте с помощью шнуров или лент во избежание риска удушья.

EARC

2050189343
201221

PT**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

- Lave o produto antes de o usar pela primeira vez.
- A tampa do recipiente não deve ser aberta antes de ser utilizada.
- Não force a tampa do recipiente a fechá-lo.
- Recomenda-se que se transporte o recipiente hermético em posição vertical.
- Não utilize estes recipientes para aquecer os alimentos no forno.
- Não introduza a tampa do recipiente no microondas.

LIMPEZA

- Lavar o produto com sabão líquido e um pano macio.
- Todos os artigos são laváveis na máquina de lavar louça.
- É aconselhável que o mesmo seja lavado depois de cada utilização.
- Se não utilizar os produtos regularmente, guarde-os num local seco e protegido do sol.
- Não usar lixívia.
- Não esterilizar.

Para a segurança e saúde do seu filho

ADVERTÊNCIAS!

- Utilizar sempre este produto sob a supervisão de um adulto.
- Inspeccionar o produto antes de cada utilização. Descartar ao primeiro sinal de deterioração ou fragilidade.
- Comprovar sempre a temperatura do alimento antes da toma.
- Manter todos os componentes que não estejam em utilização fora do alcance das crianças.
- Não alongar com cordões ou fitas, por risco de estrangulamento.

FR**MODE D'EMPLOI**

- Lavez le produit avant de l' utiliser pour la première fois.
- Le couvercle du récipient ne doit pas être ouvert avant l'utilisation.
- Ne forcez pas le couvercle du récipient pour le fermer.
- On recommande de transporter la récipients hermétiques en position verticale.
- N'utilisez pas ces contenants pour chauffer des aliments au four.
- N'insérez pas le couvercle du contenant dans le four à micro-ondes.

NETTOYAGE

- Laver le produit avec du savon liquide et un chiffon doux.
- Tous les articles vont au lave-vaisselle.
- Il est conseillé de le laver après chaque utilisation.
- Si vous n'utilisez pas les produits régulièrement, conservez-les dans un endroit sec et protégé du soleil.
- Ne pas utiliser d'eau de javel.
- Ne pas stériliser.

**Pour la sécurité et la santé de votre enfant
MISES EN GARDE!**

- Cet article doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, vérifier les différents éléments du set. Ne pas s'en servir en cas de détérioration ou de signes de fragilité.
- Vérifier toujours la température des aliments avant de les faire manger à votre enfant.
- Gardez hors de portée des enfants tous les composants qui ne sont pas utilisés.
- Ne pas rallonger avec des cordes ou des rubans, pour éviter tout risque d'étranglement.

DE**ANWENDUNGSHINWEISE**

- Waschen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung.
- Der Deckel des Behälters sollte vor der Verwendung nicht geöffnet werden.
- Der Behälterdeckel darf nicht mit Gewalt geschlossen werden.
- Es wird empfohlen, den hermetischen Vakuumbehältern in senkrechter Stellung zu transportieren.
- Verwenden Sie diese Behälter nicht zum Erhitzen von Speisen im Ofen.
- Setzen Sie den Behälterdeckel nicht in die Mikrowelle ein.

REINIGUNG

- Waschen Sie das Produkt mit flüssiger Seife und einem weichen Tuch.
- Alle Artikel sind spülmaschinenfest.
- Wenn Sie den Behälter nicht regelmäßig benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen und vor Sonnenlicht geschützten Ort auf. Er sollte offen aufbewahrt werden.
- Wenn Sie die Produkte nicht regelmäßig verwenden, lagern Sie sie an einem trockenen, vor der Sonne geschützten Ort.
- Kein Bleichmittel verwenden.
- Nicht sterilisieren.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes**HINWEISE!**

- Verwenden Sie dieses Produkt immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Zerbrechlichkeit entsorgen.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur des Lebensmittels vor der Einnahme.
- Bewahren Sie alle Einzelteile, die nicht im Gebrauch sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Aufgrund der Strangulationsgefahr nicht mit Schnüren oder Bändern verlängern.

IT**ISTRUZIONI PER L' USO**

- Lavez le produit avant de l' utiliser pour la première fois.
- Il coperchio del contenitore non deve essere aperto prima dell'uso.
- Non forzare la chiusura del coperchio del contenitore.
- Si raccomanda di trasportare le contenitore ermetiche in posizione verticale.
- Non utilizzare questi contenitori per riscaldare il cibo nel forno.
- Non inserire il coperchio del contenitore nel microonde.

PULITURA

- Lavare il prodotto con sapone liquido e un panno morbido.
- Tutti gli articoli sono lavabili in lavastoviglie.
- Si consiglia di lavare dopo ogni uso.
- Se non usate regolarmente i prodotti, conservateli in un luogo asciutto e al riparo dal sole.
- Non usare la candeggina.
- Non sterilizzare.

Per la sicurezza e la salute del bambino**ATTENZIONE!**

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.
- Prima di ciascun uso ispezionare il prodotto. Eliminarlo al primo segno di deterioramento o fragilità.
- Verificare sempre la temperatura del cibo prima di darlo al bambino.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini tutti i componenti che non vengono usati.
- Non allungare nastri né lacci per evitare pericolo di soffocamento.